

پرورگرام : ایم۔ اے۔ کشمیری

سمسٹر : ترتیم

کورس کورڈ : MKR-C303

کورسک ناو : ڈراما

لیکھن وول : ڈاکٹر علی محمد ڈار

موضوع : 1947 پتہ کشمیر منڈراما ریوایت

1947 عیسوی منزیلہ ڈوگر شاہی ہندراج اندوت پیتہ چہ زندگی منزا آواکھ نووانقلاب شخصی راجک خاتمہ سپد تھ آو عوامی راج بارسس۔ لوکھ اسی سیاسی طور بیدار سپدے متری۔ تمن منزا سماجی شعور بیدار کرنک تہ پیتہ کس آرٹس تہ ادبس ترقی دنک اوس وق آمت۔ مگر عوامی راج کس صجس ستر سپد کشمیر پیٹھ قبایلی حملہ۔ تمہ وقتہ اُس قبایلی بربرییت تہ درندگی پیتہ کین موصوم تہ بے گوناہ انسانن شاہ ژھو کر اونچ شش کران۔ تمہ وقتہ اوس کا شرین منزا دشمن خلاف صف آراسپد نک جذبہ ووتلیومت۔ امہ برو نہہ یودوے کشمیر ہنز تحریکہ ہند مقصد آزادی ہند حصول اوس مگر وونی اوس مقصد آزادی ہنز را چھ راوٹ کرنی۔ شخصی راجکہ خاتمہ ستر اسی لوکو ترقی پا پر جانی تہ خوشحالی ہندی خاب وومتی تہ وونی اوس یمن خابن ہند تا بیر نیرنک وق۔ مگر امہ باپتھ اوس ضروری ز لوکھ سپدن جہا لچہ تہ غفلتچہ نیندر منزا بیدار۔ آزادی ہند تحفظ تہ شہر گام بیداری پاد کرنہ باپتھ آہیہ 1947 عیسوی اندی پکھی ”کلچرل فرنٹ“ ناوچ تنظیم بارسس۔ امہ تنظیمہ ہند مقصد اوس عوامس منزا وطنک لول تہ آزادی ہنز اہمیرہ ہندا احساس پاد کرن۔ بقولہ مشعل سلطانیوری۔

”چناچہ قبالی حملک مقابلہ کرنہ خاطر بنیو ویدتہ ادبی تہ تمدنی سطحس پیٹھ اکھ محاذ۔ اتھ اوس کلچرل فرنٹ ناو۔“

یہ اوس سہ وق بیلہ اکہ طرفہ پیتکو نو جوان یمن کاہل تہ بز دل وننہ یوان اوس بندوق ہیتھ دشمنس خلاف صف آراتہ دویمہ طرفہ دراے پیتکو ادیب تہ فنکار پننن وطن بچا ونہ خاطر تہ انسانیتک تحفظ کرنہ خاطر مادانس منزا۔ کلچرل فرنٹس ستر اسی تمہ وقتکو مقامی تہ کینہہ نیمرم ادیب، دانشور تہ اداکار وابستہ۔ یو عوام دشمن عنصرن خلاف کام کرنہ باپتھ تہ حمت چو پالسی یوتہ پروگرامونش عوام باخبر تہ آگاہ کرنہ خاطر ادبی وسیلن ہندا استعمال کور۔ چناچہ ڈرامہ چھ وچھنک چیز تہ امہ لیحاظ چھ لوکن متوجہ تہ متاثر کرنک اکھ کارگر وسیلہ۔ قبالی مجلس خلاف لوکن ہند مضبوط صلیج تہ ہیج تصویر کشی آہی پیٹھ بانہ اکس اردو ڈرامہس منزا کرنہ یہ اوس اردو ڈراما تہ امیک ناواوس ”کشمیر یہ ہے“ یہ ڈرامہ چھ پیتہ کس تواریخس منزا اکھ اہم سنگ میل۔ یہ ڈراما سپد یوتاہ مقبول ز قبالی حملہ پتہ تہ رودی دون ورین امہ ڈرامہکو شو سپدان۔

یہ ڈرامہ چھ کشیر ہند ڈرامہ تواریخہ باپتھ امہ سببہ اہم تکیا زاتھ منزاسی گوڈ نچلہ رلہ ملہ کاسٹ یعنی مردتہ زنانہ یکہ وٹہ اداکاری کران۔
یہ ڈرامہ اگرچہ اردو زبانی منزاوس مگر امکو باتھ اسی کاشرزبانی منزہ۔ 1947 عیسوی پتہ کلچرل محاذ دسی آئیہ کشیر منز کاشری ڈرامہ گندہ۔ امہ
محاذ باپتھ لیو کھ پریم ناتھ پردیسی سن ”شہید شیروانی“ ناوک ڈرامہ۔ امکو باتھ اسی شاعر کشمیر مہجورن لیکھی متری۔ شیروانی سنز شہید سپدنج
خبر اس اکہ طرفہ المناک مگر ستر اس امی سنز شہادت ساری قومہ خاطر وطنس پیٹھ فدا سپدنج اکھ بڈ مثال۔ تمی سند حوصلہ تہ وٹہ عزیز ی
خاطر تمی سند محبت وچھتھ گیہ پتیکو ساری فنکار بے حد متاثر۔ بقولہ پران کشور۔

”ونہ اسی قبایل رامپورے ز کلچرل محاذ کین فنکارن تہ ادبین ہنزا کھ جماتھ گیہ بلا خوف تہ خطر ورہل بیتھ زن شہید شیروانی سنز
زندگی ہندی حالات تھ تہ مگر سند شہید سپد نک پور تفصیل معلوم کرہن۔ چناچہ کافی مواد حاصل کرتھ سپد یہ ڈرامہ کینو مھن دوہن منز تیار
تہ امہ پتہ آو تقریبین ریتھ کھنڈی سٹیج کرنہ۔ یہ ڈرامہ آو جلدی منز لیکھنہ۔ لہذا اُس نہ اتھ ٹیکنیکی پختگی وگو و مواد اوس کافی
جان۔ مگر یہ ہونکہ جاندار ڈرامہ بتھ شاید امہ کئی ز قبایلی حملہ کین دوہن یم کارنامہ شیروانین کر تہم ہیگہ ہن نہ سٹیج چوحد بند یو کئی
اتھ منز شامل سپد تھ۔ امکو مکالمہ اسی سیٹھاہ زوردار تہ کردار نگاری اسس رتھ۔ اتھ ڈرامہس منز آئیہ باتو خاطر سچویشن ووتلاونہ تہ
غالبین چھ یہ گوڈ نیک ڈرامہ تیکو باتھ مصنفن نہ کینہہ بلکہ دویم اکو شاعرن لیکھی۔ مرحوم مہجورن بوزیہ ڈرامہ سورے تہ تمہ پتہ
سپدی تم پتھ متاثر ز تمووون بہ لیکھ امہ خاطر باتھ چناچہ امکو باتھ سپدی کافی مقبول۔ یہ ڈرامہ آونہ زیاد کالس سٹیج کرنہ۔“

ڈرامہ تحریک ہند دایر گامن تام و اتناونہ باپتھ دیت ”کلچرل محاذن“ اوپن ایر تھیٹرس گن خاص توجہ پس سیٹھاہ کامیاب رودتہ گامہ کین
لوکن ہنز زندگی تہ تہندین مسلن متعلق آئیہ لوکڑ لوکڑ ڈرامہ تصنیف سپد تھ تہنزی زبانی منز تمن برونہہ کنہ پیش کرنہ۔ یمن ڈرامہن منز آویہ
خیال تھاونہ ز یم گویہ گامی زندگی بلکل نزدیک آسئی تہ وچھن والو گویہ تمن منز پنہ نین دوکھن تہ سوکھن ہند پرتو وچھن۔ تھو ڈرامہ آئیہ گامہ
گامہ کھاہن ہندس پس منظرس منز بونہ شہجارس تل گریسی گرن برونہہ کنہ ساسہ بدین لوکن ہاونہ۔ تہ کس معاشرس منز انقلاب انہ خاطر
یم اقدام تہ وقتہ سمتہ طرفہ تلنہ یوان اسی تمن ہنز وضاحتھ کرنہ تہ تہند فایدہ گریسی تین پیٹھ واضع کرنہ خاطر آئیہ تھو ہوی واریاہ ڈرامہ سٹیج
کرنہ۔ بیتھ پاٹھی ہیکو ونٹھ ز یمن ڈرامہن ہند مز اوس بیشتر پاٹھی پروگنڈائی۔ گامی لوکھ سپدی یبوڈرامہو ستر سیٹھا متاثر تہ تمویہوت
یمن ڈرامہن منز کام کرن والین ہند عزت تہ احترام کرن۔ تکیا تمن باسیوو ز یم اداکار تہ فنکار چھنہ محض اسناونہ تہ دل رزناونہ خاطر
بلکہ چھ یم دیہاتی یمن ہندس سوکھس دوکھس منز تہ شریک۔ امہ برونہم پاری تہ اپٹاکہ زیر اثر بیشتر ڈرامہ اسی اکہ نتہ پیہ رنگہ اکو سے فرقس تام
محدود آسان۔ مگر کلچرل محاذک ڈرامہ اوس پرتھ طبقہ تہ فرقہ باپتھ۔ امہ علاو پھلے یہ کلچرل محاذ چوسر گریسو ستر کاشر تھیٹریج تحریک وادی

ہندین مختلف علاقن منز ییلہ زن برونہم ڈرامہ صرف شہر سرینگر تائے محدود اسی تہ یہ تحریک اُس گہاتی ووتلان تہ گہاتی دم ہاران۔

کلچرل محاذس ستریم مختلف فنکار تہ ادیب وابستہ اسی تہ اسی ترقی پسند تحریک ستر تہ وابستہ۔ تہ یوہے محاذ آو برونہم گُن پکتھ کلچرل کانگریس تہ امہ پتہ کلچرل کانفرنس ناوہ برونہم گُن۔ کلچرل کانفرنسک مقصد تہ اوس پروپگنڈا تہ تشہیر ییمہ ڈسٹیشنل کانفرنسک سیاسی منشور تہ پروگرام لوکن تام واتناونک تہ سنز کرنہ آو۔ امہ وقتہ آویشنل کانفرنس ”نیا کشمیر“ پروگرام ہتھ برونہم گُن۔ یہ کتھ چھے اہم زینا کشمیر پروگرامس تہ ترقی پسند منشورس اوس اکہ نتہ پیہ رنگہ پانہ وانی ہشر تہ ہم آہنگی۔ کلچرل کانگریس تہ کلچرل کانفرنس منز تہ اُس انجمن ترقی پسند تھیٹریج اکھ شاخ ییمہ ستر کاشر ڈرامہ تحریکہ منز اکھ نووزو زینہ پادہ سپد۔ یم ڈرامہ اسی لوکن فکر تاران زحمت وقت کیاہ چھ تمن ہند باپتھ کران۔ یم ڈرامہ آہ سرینگر، ہندوار تہ بڈگامہ بیشتر ساسہ بدین لوکن برونہم کنہ گندہ تہ بقولہ شفیع شوق تہ ناجی منور اسی یم غلہ دارن تہ سودخورن تہ جاگردارن بے نقاب کران تہ نیا کشمیر پروگرام لوکن منز مقبول بناوان۔

یہ چھہ پزر زینم ڈرامہن منز اوس پروپگنڈک عنصر غالب امہ سببہ چھنہ یمن منز فنی لیجاظ سو ڈراما بی خوبی زیاد کینہہ تہ۔ یمن ڈرامہن ہندو پلاٹ اسی گوڈیتھ اداکار تہ مصنف یکہ وٹہ بہتھ سو نچان تہ تھہ پیٹھ بحث کران تہ پتہ اوس مصنف تھہ باضابطہ ڈرامیچ صورت بخشان۔ یمن ڈرامہن منز چھ ”ترے بٹہ ژور“، ”ڈالر صاب“، ”زمین چھہ گریسی سنز“ بیتر شامل یمن منز ”ڈالر صاب“ ڈرامہ سیٹھا مقبول تہ سپد۔ ڈرامہ ”ترے بٹہ ژور“ اوس گریستین امہ وقتہ زمینی اصلاحاتن ہنزاہمیت فکر تارنہ خاطر لیکھنہ آمت۔ ییمہ باپتھ کشمیر منز عوامی حمتھ پیہ کین محنت کش طبقن تہ مزورن ہنز زندگی تہ لسن بسن شیرنہ باپتھ سنجیدہ پاٹھی سرگرم عمل اُس۔ زمین گملین ہندنا وپور پاٹھی منتقل کرنہ خاطر آوگوڈ حمتہ طرفہ اکھ زرعی اصلاح یہ کرنہ زینہ زمینہ منز فصل نیر تمیک 3/4 حصہ نیہ زمین کماون دول تہ اکھ حصہ چکدار۔ مگر کینہہ شہر پسند لوکھ اسی تھہ سلسلس منز سیدین سادن کا شکارن منز ہٹہ مٹکو شوشہ تراوان۔ ہتھ زن یہ زرعی اصلاحات کامیاب سپد ہنہ۔ چناچہ قومی کلچرل محاذ کیونکار وکورشہر پسند لوکن ہنز یہ شش ناکام کرنک مقصد تہ امی مقصد اوس یہ ڈرامہ لیکھنہ آمت۔ امہ باپتھ ہیکیونتھہ زمقبول سپد نہ باوجود تہ اُس تھہ ڈرامہس وقتی اہمیتھ۔ تھی وقتس منز آہ سامراجی طاقتن ہند طرفہ دنیا ہلین مختلف حصن منز پنڈ کھور ٹھیکراونہ خاطر واریاہ شش

کرنہ۔ امہ ستر اوس عالمی امنس تہ خطر لاحق سپد مت۔ اتھ وقتس منزاسی اکہ طرفہ کاشری ادیب تہ شاعر امنس پیٹھ نظمہ تہ افسانہ لیکھان تہ دویمہ طرفہ اسی سانی تھیٹر اداکار تہ ڈرامہ نگار لوکن ”ڈالر صاب“ ہوئی ڈرامہ ہاتھ جنگ بازن ہنزن ژوین متعلق خبردار کران۔ یتھ پاٹھی ہیکو ونٹھ ز ”ڈالر صاب“ ہیوڈرامہ چھ امہ وقت پور پاٹھی نمائندگی کران بقولہ پران کشور۔

”امنس روز تو تام خطر یو تام جنگ باز پننن زال وونان روزن۔ امن چھ اکھ لافانی موضوع تہ امنس پیٹھ لیکھنہ امنس گنہ تہ ڈرامہس آسہ تا ابد زندگانی۔ مگر اتھ سلسلس منزیم ڈرامہ وقتی طور ضرورتو حسابہ لیکھنہ آسہ تہ نعر بازی ہند مقصد گندہ آسہ تم روز ہن نہ زیاد کالس زند۔ ”ڈالر صاب“ چھ سے اکھ ڈرامہ۔“

اسی ہیکو ونٹھ ز کلچرل کانگریس ہو یو ادارو کورامہ وقتہ ڈرامہ پھانچھلاونس منز تیوتے اتھ روٹ یوتاہ امن تہ سوشلزم ہوئی بین الاقوامی مسلن تہ دراگ، پ تہ قبایلی حملہ ہوین مقامی مسلن گن عوامی شعور و زناونک ضرورت اوس۔ یم مسلہ سامراجن پادہ کرکری اسی یاکنہ شخصی نظامن، امہ دورک ادیب اوس امی پریشانی آورمت۔ وول گوواگر چہ تھیو ڈرامہوستی ڈرامہ فنس کانہہ ہریر سپد نہ مگر بیمہ کتھ نش ہیکو نہ انکار کتھ ز یمن ڈرامہن ہند سپد یہ اثر ز تمہ وقتہ بنے یہ واریا ہن گامن منز لوکڑ لوکڑ ڈرٹک کلب۔ یتھ کئی ہیکو ونٹھ ز یہ دور اوس سٹیج کہ تواریخہ باپتھ سیٹھاہ اہم تہ امیک نتیجہ دراویہ زوار ہو افسانہ نگاروتہ باقی مصنفوتہ ہیوت کاشرس منز ڈرامہ لیکھنس گن توجہ دین۔ امہ دور کین پیہ کینوہن ڈرامہن منز چھ جگن ناتھ ولی سند ”زون“ ڈرامہ یس جبہ خوتونہ ہنزن زندگی متعلق اوس۔ اتھ ڈرامہس آسہ کینہہ فنی کمزوریہ تہ سٹیج لوازمات اسی اکثر مشراونہ آمتی۔ پیٹہ کس آرٹس تہ ادبس پوچھدنس منز یس رول کلچرل فرنٹن ادا کورسہ چھ ناقابلہ فراموش۔ کاشرز بائی ہند نثر تہ کاشرس منز ادبی رسالن ہنزر یواہتھ قائم کرنس منز تہ چھ امی دور چن تنظیمن ہند رول۔ یمن تنظیمن روز وقتہ وقتہ پیٹہ چہ حمہ ہنزر پرستی تہ حاصل۔ یمو انجمنو کور واریاہہ پھر پیٹہ تھیٹر چھ اکھ منظم تحریک چلاونچ تہ شش نہ صرف لیکھنہ کس سطحس پیٹھ بلکہ اوس لوکن منز ڈرامہ وچھنک شوق پاد کرن تہ ہنزن سرگرمی ین منز شامل۔ چناچہ یمن انجمن ہندی کارگن واٹی یتھ پنچس پیٹھ ز گامن منز ہیکہ گھلہ تھیٹر یعنی اوپن ایر تھیٹر جلد تہ سیٹھاہ آسانی سان کامیاب سپد تھ۔ یہ نہج روز واریہن ورکی ین چلان۔ پران کشور چھ ونان۔

”1950 عیسوی یس تام کرکری بیو ثقافتی انجمنو واریاہ ڈرامہ سٹیج۔ یمن منز ڈرامہکی واریاہ جدید تجربہ کرنہ آسہ۔ یمن منز بچہ نغمہ چہ بنیاز پیٹھ تیار کرنہ آمتی نوک بیلٹ تہ شامل چھ۔ اتھ دور انس منز سپد اکھ بوڈ شیڈ وپلے تہ تیار یتھ منز کشیر ہنزر تحریک آزادی تواریخی پسہ منظرس منز پیش کرنہ آمتی اس۔“

1950 عیسوی پتہ سپد سٹیج تہ ڈرامہچہ اتھ تحریریکہ منزاکہ جمہورطاری تہ اسہ چھ 1953 عیسوی یس تام ڈرامہکس تواربخس منزاکہ تیتھ
 نھین درنھی گڑھان یتھ منزتھیٹر سرگرمی زنتہ معطل باسان چھے۔ نورمحمد روشن سند ”چور بازار“ اوس 1950 عیسوی منزے لیکھنہ
 آمت۔ اتھ منز اُس منافع خورن، ذخیراندوزن تہ چوربازاری کرن والین ہندین کرتوتن ہنز نقاب کشائی کرنہ آمت۔ 1953 عیسوی
 منز آوکشیر منز بیاکھ انقلاب۔ امہ سیاسی انقلابہ ستر سپد پیتہ زندگی ہند پرتھ کانہہ شعبہ تر۔ امیک اثر پیو واد بس پیٹھ تہ۔ امی وریہ پیٹھ چھ
 کاشرس ڈرامہس منز اوپیرا ہن ہند تواربخ تہ شروع سپدان۔

چناچہ ترونزہ کیو حال اتولش متاثر سپد تھ لیوکھ کاشرزبانی ہندی مشہور ترقی پسند شاعر دینا ناتھ نامن کاشرس منزاکہ اوپیرا ”بومبر تہ
 بمرزل“۔ اتھ منز اُس سامراجی سازش ہنز نا کامی تہ مظلومن ہنز کامیابی ہاونہ آمت۔ اتھ اوپیرا ہس منز چھ شاعران بومبر تہ بمرزل ہند
 ریوایتی قصہ تہ اکھ اس پیٹھ فلوا سپدن ہوومت۔ امکو کینہہ اہم کردار چھ بومبر، بمرزل، گل لالہ، ٹیکہ بٹ، وریوم تہ چمنس
 زاگن وول ہردتہ طوفان بیت۔ یہ اوپیرا چھ اکھ علامتی اوپیرا۔ یہ اوپیرا چھ اکھ کاشرس لگہ ریوایتس اندر اندر وونہ آمت تہ کردارن
 چھ لگہ کتھن ہندی کینہہ پہلو برونہ گن انہ علاو کیننہن ابدی معنہ ین ہنز اہمیت تہ۔ یتھ اوپیرا ہس منز چھ عام کاشرین لوکن ہنز
 نمایندگی چمنکی پوش کران تہ شرانگیز تہ جنگ باظاقتن ہنز نمایندگی چھ طوفان تہ ہردتہ سپدان۔ یکن طاقتن خلاف چھ لوکن ہند عزم،
 ہیبتہ تہ ملہار سیٹھا گوب تہ بار آور ثابت سپدان۔ کاشر ڈرامہکس تواربخس منز چھ یہ تڑھ اکھ تخلیق یتھ متعلق بقولہ پران کشور
 کاشری ناز کرتھ ہیکن۔ سہ چھ ونان۔

”یہ اوپیرا چھ کاشرس ادبس منزاکہ سیٹھ ہے گران قدر اضافہ۔ یہ اوپیرا سپد 1953 عیسوی منز گوڈنچہ لٹ سٹیج۔ امہ اوپیرا چھ موسیقی
 اُس پیتہ کین لوکہ گیونن پیٹھ ترتیب دنہ آمت۔ امکو باتھ سپدی لوکن منز سیٹھ ہے مقبول۔ مگر یوتام زن سٹیجکین تہ باقی لوازماتن
 ہند تعلق چھ تموکنو آسہ اتھ منز واریاہ خامی روزمتر۔ دویمہ لٹ سپد یہ اوپیرا تہ وقتہ سٹیج پیلہ روسی لیڈر مارشل بلغانن تہ خرو
 چیف یورآیہ۔ روسی لیڈر سپدی یہ اوپیرا چھ متاثر۔ امہ وقتہ آسہ امہ منز پروڈکشن چہ ساریے خامی دور کرنہ آمت۔

”بومبر تہ بمرزل“ چھ جان شاعری علاو کردار نگاری ہنزاکہ مثال تہ تواربخی لیحاظہ کاشرس ڈرامہ ادبس منزاکہ سنگ میل۔ امہ اوپیرا پتہ
 آوڈرامہکس تواربخس منز 1955 عیسوی یس تام پیہ جمود۔ یہ کتھ چھ نہ زاتھ وقتس تام آسہ نہ کاشرس منز ڈرامہ لیکھنہ یا سٹیج کرنہ۔
 مگر تیتھ کانہہ ڈرامہ سپد نہ تخلیق یس ناوہینس لایق آسہ ہے۔ وول گوویہ اوس سہ دور پیلہ کینہہ نوکی ڈرامہ نگار کاشرس ڈرامہ فنس انزی
 منز گڑھان اس۔ دراصل چھ امیک سیر ”کوگن پوش“ رسالہ سے۔ اُمی رسالن دیت کیننہن نوین ڈرامہ نگارن پنہ ڈرامہ فنک

مظاہر کرنک و تش۔ اتھ رسالس منز چھپیہ کینہہ لوکڑ لوکڑ ڈرامہ۔ اتھ سترگیہ تھیٹرس ستر واریاہ پری متی لیکھی متی نوجوان تہ کینہہ قلم کار وابستہ
یمن منز نور محمد روشن، سوم ناتھ زشی، علی محمد لون، عزیز ہارون، امین کامل، اختر محی الدین تہ پشکر بھان بیتراہم چھ۔ 1955 عیسوی منز
سپز سہلا بولش بچہ باپتھ اکھ سرگرم تحر یک شروع یوس برو نہہ گن پکناونس منز جمنس ستر ستر لوکن ہندا تھواس حاصل کرنچ تہ کوشش کرنہ آہ۔
امہ باپتھ آو ڈراما بحیثیت اکھ کارآمد ذریعہ استعمال کرنہ۔ امہ خاطر آہ تھو ڈرامہ لیکھنہ تہ گندنہ ہند مقصدیہ اوس زلوکھ گڑھی پنتن زمین
زراعت بچاونہ باپتھ پانہ تہ برو نہہ گن تہ۔ اتھ سلسلس منز چھ علی محمد لون سند ”وز چھے سانی“ تہ نور محمد روشن سند ”نوسمسار“ ڈرامہ اہم۔
تھی ہوی پیہ ز ڈرامہ چھ امین کامل سند ”پگاہ چھ گاشدار“ تہ پشکر بھان صابن ”تن تراکھ“ تہ امی آہ مقصدی ڈرامہ۔ بیو ڈرامہوتلہ
چھ ٹاکار سپدان ز اوتام اوس کاشرس ڈرامہس اکھ ہیو آمت۔ خاص پاٹھی چھ یمن منز پلائک تسلسل جان پاٹھی ووتلاونہ آمت۔ امہ
لیجاظ چھ یمن ڈرامہن ہندس ٹیکنیکس منز نویر نمایاں پاٹھی باسان۔ ”وز چھے سانی“ ڈرامہس چھ پرتھ حصس عنوان تہ دنہ
آمت۔ مثلن ”سہلابہ برو نہہ“، ”سہلاب“، ”سہلابہ پتہ“ تہ ”تامیر“۔ تھے پاٹھی چھ ”پگاہ چھ شاندار“ ژورن ایکٹن پیٹھ مشتمل۔
یمن ڈرامہن متعلق چھ یہ کتھ خاص زیم آہ تمنے جاین تہ علاقن منز لوکن برو نہہ کنہ گندنہ پیہ سہلابن ہند خطر لاحق روزان اوس۔ تہ زیم
سپدی لوکن منز مقبول تہ۔ ہر گاہ ونوز لیس تجربہ مرحوم حاجی یمن 1938 عیسوی منز ”گریسی سندگر“ تحریر کرتھ کورمت اوس زیم ڈرامہ اسی اکھ
نتہ پیہ رنگہ تمی ریواپڑ ہندرت پھل تہ۔ خاص پاٹھی اوس نور محمد روشن سند ”چور بازار“ ٹیکنیکہ لیجاظ تھی ڈرامہس ہیو۔ اختر محی الدین سند
شیشہ تہ سنگلستان“ ناوک ڈرامہ تہ چھ سہلاب تہ اچہ تباہ کاری اندی اندی لیکھنہ آمت۔ وول گوواتھ منز چھ گنہ حدس تام زوحانی
رنگ تہ نظر گڑھان۔ امہ زمانکو چھ اختر محی الدین سند کی پیہ ز ڈرامہ، ”اکھ نستہ ہند سوال“ تہ بیاکھ ”آپن ہور جنگ“ امہ علاو چھ پشکر
بھان سند ”ہیرو مچامہ“ تہ سوم ناتھ سادھو سند ”گرینڈر ہرسل“ تہ امہ دور کی مشہور ڈرامہ۔

یم ڈرامہ چھ بیشتر پاٹھی تمہ دور کی تھ کاشرس ڈرامہ توار جنس منز جشنہ کشمیرک دور ونان چھ۔ 1956 عیسوی منز آو گوڈنچہ لٹہ سرکار
دی جشن کشمیرک سنز کرنہ۔ اتھ جشنس منز روز واریاہ ادبی تہ تہذیبی سرگرمیہ جاری۔ کشمیر فیسٹول کمیٹی طرفہ آہ سلن، کالجن تہ پیہ تمن
ڈرامہ کلین ہند خاطر یم اتھ دورس تام کشیر منز بارسس آمت اسی، الگ الگ مقابلہ منعقد کرنہ تہ جان ڈرامہن آوانعامہ تہ دنہ۔ مقابلہ
اوس سلن ہند خاطر الگ کالجن ہند خاطر الگ تہ مختلف ڈرامہ کلین ہند خاطر الگ۔ امیک نتیجہ دراویہ ز واریاہ ڈرامہ آہ سٹیج کرنہ۔ وونی
گوویہ چھ پزر زیمو منز اسی صرف زے ترے ڈرامہ یم کاشرز بانو منز اسی لیکھنہ آمت۔ تھی جشنس منز کور فیسٹول کمیٹی وسیع پیمانہس پیٹھ
اکھ کاشراوپیرا سٹیج۔ یہ اوس ”ہی مال ناگرے“ یہ اوپیرا اوس دینا ناتھ نام تہ نور محمد روشن یکہ وٹہ پاٹھی لیوکھمت تہ امہ کہ فصیح بیاد اوس

کشیر ہنزا کہ مقبولہ عام لکہ دلیل یوسہ قدیم کاکو کشیر ہندی تہذیب درینٹھان کران چھے۔ ”ہی مال ناگراے“ یوتاہ ٹیکنیکہ چوخامیو بورت چھ تیوتے چھ اتھ منزا دی حسن تہ۔ یہ اوپیرا چھ مکالموسنگیتہ کھوتہ ڈرامہس نکھ اونمت۔ بقولہ رتن لال شانت۔

”اوپیرا ہن ہندسلسلہ کاشرس منزیمہ وجہ تہ بیمہ تہ تحریکہ کنشروع گووامہ ستر سپد کاشر ڈرامہ ادبک تہ موسیقی ہندا کہ خلاہ پور۔ اوپیرا چھنہ خالص شاعری آسان مگر شاعری چھے اتھ منز ڈرامائی توثر پادہ کران تہ ڈرامائی پچویشن ستر تہ ان ٹینس بناوان۔ یہ چھے بیا کہ کتھ ز بقولہ ٹی ایلس ایلٹ البن تہ چیخوف چھ تم ڈرامہ نگاریمونشر تیتھ اثر کن بنوومت چھ زیتھ شاعری ہیکی نہ بنتھ۔ زندگی ہنزا سالمیت ڈرامہس منز دنہ خاطر گتھ ڈرامہس منز مکالمن منز حقیقی زندگی نش اکھ عارضی زہین در پٹھریں۔ تہ چھ تیلی یوان بیلہ نثر شاعری ہندس تھزرس تام ووتلان گتھ اما پوز شاعری بنہ نہ۔ نادمہ سندری مکالمہ چھ بہر حال شاعری ہنزا کہ خوبصورتھ مثال آسان تہ ہی مال ناگراے چھنہ امہ خوبی نش مختلف۔“

مگر یہ چھے حقیقت ز ہر گاہ اچ موسیقی سیٹھاہ میٹھ اُس تہ کرتھ تہ سپز نہ اسپکن باتن تیرہ مقبولیت پیڑ ”بومبریمبرزل“ کین باتن سپز۔ اتھ اوپیرا ہس اُس ترین چیزن ہنزا ملون۔ شیڈ وپلے، ڈرامہ تہ اوپیرا۔ یہ امتزاج اوس تمہ ساتھ گوب ہیو باسیو مت۔ اتھ اوپیرا ہس منز چھ سٹیجیس پیٹھ پلے بیک دنک تجربہ گوڈ نچہ لہ کرنہ آمت۔ تہ ہی مالہ ہند کردار اوس اکس لڑکہ سندری دسی ادا کرنہ آمت۔ باتھ اسی اکہ زانانہ فنکارن گیوڈ مٹر۔ چنانچہ امہ ستر اُس اتھ گندنہ وز باتن تہ مکالمن منز ہنزا آواز در میان ٹاکار تفاوت پاد سپز مٹریوسہ مضحکہ خاز باسان اُس۔ نتہ چھے ہی مال ناگراے تھ اکھ لوکہ دلیل تھ منز اوپیرا اچ ساریے خوبہ چھے۔ اتھ منز چھ کردار کافی جاندار تہ پلاس منز چھ واریاہ ڈرامائی عنصر۔ مگر اتھ ستر چھ اتھ منز تھ واقعہ تہ رونما سپدان یمن ہند سٹیجیس پیٹھ ہاون سیٹھاہ مشکل چھ تہ خاص پاٹھر وہمہ صدی ہندس پانز مس دہلس دوران۔

گوڈ نکس جشن کشمیرس منز آہ پیہ ز ڈرامہ سٹیج کرنہ یم کاشری پاٹھر اسی۔ اکھ اوس ”نیکی تہ بدی“۔ دپان یہ ڈرامہ اوس ”ہندوہاے سل“ کیولڑ کو پیش کورمت۔ ”نیکی بدی“ اوس اکھ منظوم ڈرامہ۔ بیا کہ ڈرامہ اوس ”حبہ خوتون“ ایس اکھ علامتی ڈرامہ اوس ایس امین کاملن لیوکھمت اوس۔ امہ ڈرامہ نک اہم تھیم اوس مجازی لول۔ ونٹہ چھ یوان ز امہ ڈرامہ نک مسود اوس کافی زوردار تہ یہ اوس لوکیٹولو کیٹولڑ کو ماری مندی پاٹھر سٹیجیس پیٹھ پیش کورمت۔ ہر گاہ وچھو امین کاملن چھ ”حبہ خوتون“ ڈرامہ نک مواد جمع کرنس منز کافی محنت کر مٹر۔ امہ ڈرامہ نک مکالمہ تہ کردار نگاری چھے جاندار اسمہ مگر دپان امہ کس پروڈکشنس منز آسہ واریاہ خامی۔ پران کشور چھ اتھ متعلق ونان۔

”حبہ خوتونہ پیٹھ بیلہ کانہہ ڈرامہ سٹیج کرنج کوشش کرنہ بیہ امہ کتھ کن گتھ خاص پاٹھر توجہ دنہ یں ز اسی چھن اکس عظیم ملوکانہ ہنزا

زندگی لوکن برونہہ کنہ پیش کرنی یرٹھان۔ لہذا گڑھن ایکسٹرسہ سیٹھہ پڑو یقارتہ تجربہ کار آسز۔ تھہ گڑھ تھند لباس تہ آسُن۔ تھند میک اپ تہ سیٹنگ تہ گڑھن مناسب آسز۔ اسہ چھ وچھن والین پیٹھ سیر کرن۔ تھہ زنہ تمن یہ کتھ مشنھ گڑھ زتم چھ میز صورٹو چھان۔

اتھ ڈرامہس چھہ کینہہ ڈرامابی خامیہ تہ۔ ولس تام چھہ جبہ خوتونہ ہنز زندگی متعلق کا شرتہ اردوز بانو منز کینہہ ڈرامہ تحریر کرنہ آمتی مگر تمن منز چھہ دلیلے یا ڈرامہ نہ کینہہ تہ۔ اسی ہی تمن زیاد کھوتہ زیاد مکامن منز جبہ خوتونہ ہند سوانح و نٹھ۔ اتھ زور دار ڈرامہ بناونہ خاطر چھہ یہ ضروری زتوار تنخس منز درن جبہ خوتونہ ستر وابستہ واقاتن یہ ڈرامہ لواز ماتھ مد نظر تھاوتھ ڈرامابی رنگ کھارنہ۔ تیلی ہیکہ سہ با اثر ڈرامہ بنتھنتہ چھہ تھہ چیز توارینچی کتھن ہند دودھراو۔ ڈرامہ نگارس چھنہ توار تنگ پوزیا پڑسر کھر کرن آسان بلکہ پنہ فنہ ستر کردار زندو بناوتھ توارینچی واقعہ چہ بنیاز پیٹھ نووا کھ دنیا تا میر کرن آسان۔

ہر گاہ وچھو کنوہ شتھ ستاجی یا شو نزاہ تام کین یمن ورین ہند بوڈ دیت چھہ زیمین ورین دوران آوکا شرتین ڈرامہ نگارن ہند سہ کاروان برونہہ گن یم باقی کینن چھن زبان ہند ڈرامہ نش واقف اسی تہ ستر اسی کا شرت ثافتی تحریکہ ستر تہ وابستہ۔ اتھ وقتس دوران کر کا شرتی ڈرامہن پنزی فطری زبان منظم تہ پاری تھیٹرس زیر اثر لیکھنہ آمتین ڈرامہن ہنز مترنم زبانی ہنز جاے رٹ عام بولچالی زبانی۔ امہ علاو سپدی شہر گام کینہہ ڈرامہ کلب قایم۔ یمو ستر ڈرامہن ہنز منگ ہر یہ۔ یمن ورین دوران یودوے ڈرامہن منز پروگنڈا غالب رود مگر اتھ ستر آوار وارفنی لوازی ماتن گن تہ توجہ دنہ۔ امہ دور کین ڈرامہن متعلق چھہ بیتہ پزریزیمو منز سپدی بیشتر گوڈ سٹیج پتہ چھاپ۔ یہ اوس یہند خاطر جان تہ تکیا ز سٹیجہ چہ پر نہ چھانہ کڈنہ ستر اوس یمن ڈرامہ نگارن سٹیج لواز ماتو مطابق یمن شہر ژار کتھ چھاپنک موقعہ میلان۔ یوہے وجہ چھہ زاز تہ چھہ یمو ڈرامہو منز کینہہ فنی لیحاظ پوختہ باسان یہ زن مختلف نقاد تہ تسلیم کران چھہ۔ مثلن مجید مضمیر چھہ امہ کتھ ہندا ظہار تھہ پاٹھو کران۔

ہنگامی موضوعہن پیٹھ لیکھنہ آمتین یمن ڈرامہن منز چھہ تیکیک تہ فن کہ حسابہ گنہ حدس تام خوبی نظر گڑھان۔

کا شرتس ڈرامہ توار تنخس منز چھہ یمن ڈرامہن ہند گوڈ سٹیج سپدن بیمہ لیحاظ تہ اہم تکیا زیمو دسی آوپورٹیل سٹیج بارسس بیمہ کہ نتیجہ کا شرتس سٹیج کرافٹس تہ پوچھ لوگ۔ موضوع کہ اعتبار یودوے یم ڈرامہ وقتی یا ہنگامی تہ اسی مگر کردارن ہنز اڈرن تہ مکامن ہنز بے ساختگی ہند موجب روز یمن ڈرامہن کا شرتس ادبس منز پنزا کھ جاے۔ اہم کتھ چھہ یہ زیمو ڈرامہو کورس سٹیجیس تہ عوامس درمیان اکھ رابطہ قایم تہ یہ رابطہ چھہ ڈرامہ چہ ترقی با پتھ ضروری تہ۔ دویم کتھ چھہ بیتہ زیمو ڈرامہوستی لوگ کا شرت زبانی منز سماجی ڈرامہ ریواژ تہ کن۔ کا شرت ڈرامہ

نگار لوگ اتھی ریواپڑتخت نیم تواریخی تہ اوسطوری دنیا ہس خار باد کرتھ پننس اندی پکھس تہ پنے زندگی ہندین تفاوتن متعلق سوچنے تہ وار وار ہیوتن کاشر ڈرامہ کاشر زندگی ہندانہ خانہ بنن۔ پز رچھ یہ امہ پتہ لیس ووتھ واشر کاشر ڈرامہن حاصل کورتھ منز چھ امہ دورک امہ حسابہ اہم دیت۔ 1958 عیسوی لیس منز بیلہ کلچرل اکادمی تہ ٹیگور ہال تا میر سپد امہ پتہ کر ڈرامہن پرتھ رنگہ ترقی۔“

یہ اوس پزی کاشر ڈرامہلہ نو دورک آغاز۔ تکیا ز کلچرل اکادمی تہ اتھ ستر ستر ریڈیو کشمیر کہ قائم سپد نہ ستر رودی ڈرامہ نگاری تہ پیش کارن باقایدگی سان پوچھر کو موقعہ مو لیس۔ تھین ادارن منز چھ ریاستک محکمے اطلاعات تہ شامل۔ یموادارویہ کینہہا ڈرامچہ ترقی خاطر کورنہ چھ پزی پاٹھی تھیکن لاکھ۔ معیاری ڈرامہ لیکھنس تہ پیش کرنس لوگ ز بردس ووتھ بوتیلہ بیلہ یکن ادارن ہنز حوصلہ افزایی ستر کشمیر منز گامہ شہر تھیٹر جماژ بارسس آہ تہ ریاستی کلچرل اکادمی دس آہ ڈرامہ فیسٹول تہ انعامی مقابلہ منعقد کرنہ۔ ٹیگور ہال تا میر سپد نہ ستر میول کاشرین ڈرامہ نگارن پنے سرگرمیہ جاری تھا و تک موقعہ بدس۔ ناجی منور تہ شفیق شوق چھ اتھ متعلق ونان۔

”امہ ستر آے کینہہ باصلاحیت اداکار تہ بروٹھ کن یمولو کن ہندین دن منز جاے رٹ۔ سانگ اینڈ ڈرامہ ڈیوجن، بھگت تھیٹر انگام، رایل تھیٹر، رنگ منچ سرینگر، گلشن تھیٹر ڈرامٹک کلب شو بیان، ہمالہ تھیٹر۔ تھنن وار یہن لوکٹین بڈین تھیٹرن ستر گیہ واریاہ نو جوان کیو بز رگ ڈرامہ نگار وابستہ تہ ساری سے کشمیر منز گو پزی پاٹھی اکھ کلچرل ریناسان شروع۔“

یودوے ترقی پسندی پتہ زنتہ کاشرین ادبین تہ کاشرس سماجس درمیان رشتہ منقطع سپد مت باسان اوس مگر ڈرامہ وچھتھ ز کاشر ادب روز پننن زون پائے پنے اندی پکھ تہ زندگی نش حاصل کران تہ مختلف موضوعہن تہ رنگن ہندی ڈرامہ رودی تخلیق سپدان۔ ہنگامی یا سیاسی نویتکی موضوع بلا واسط یا بلا واسط پیش کرنہ علاو آہ اندی پکھکو مسلہ تہ ڈرامہن ہندی موضوع بناونہ۔ بقولہ رحمان راہی۔

”دوہ دین چہ زندگی ستر وابستہ ڈرامہ، قومی تہ عالمی مالن ہندس پوت منظرس منز و پدن وول فکر انگیز ڈرامہ، مادانن کیوتن کیو آنگنن منز گندنہ بینہ والی ریوایتی پاٹھر کیوتازہ تراشہ کھیلہ تہ دانشور چالہ ایپک رنگہ بے معنہ پیتکی ڈرامہ۔“

شمس ستمس دہلس منز یموڈرامہ نگار و پنے قلمہ ہریر کو رتمن منز چھ اختر محی الدین، محمد سبحان بھگت، ہری کرشن کول، اوتار کرشن رہبر، سجد سیلانی، ہنسی نرودش، فاروق مسعودی بیتر ڈرامہ نگار شامل۔ محمد سبحان بھگت سنز رہنمائی منز کورا انگامکو بھگت تھیٹرن کاشر ریوایتی لکہ پاٹھر نو سرزندہ کرنس منز تہ اتھ جدید زندگی ہندین تقاضن ستر ہم آہنگ کرنس منز اکھ اہم رول ادا۔ محمد سبحان بھگتن لیکھی پانہ تہ کینہہ ڈرامہ یکن منز ”تقدیر“، ”اکہ نندن“، ”مٹنہ لچہ پانزو“، ”ہوس“، ”سورگج حور“ تہ ”نیائے“ شامل چھ۔ تہندی چھ ز ڈرامہ مجموعہ

شالچ سپدی متری۔ ”تقدیر“ ڈرامہ چھ سماجی نابرابری تہ سیاسی استحصال کس موضوع ہس پیٹھ اکھ طنز بورت ڈرامہ، یہ ڈرامہ چھ گنوہ شتھ
 ارہاٹھس منز لیکھنہ آمت۔ بھگتن بیا کھ ڈرامہ ”پوزاپز“ آو 1966 عیسوی منز بروہنہ کن تہ ”یہ تہ چھ بنہ ون“ 1967 عیسوی منز۔ تھر
 چھ امہ بروہنہ تہ کینہہ ڈرامہ لیکھی متری مگر تم چھ ادبی تہ تیلکینی طور کم پایہ۔

1961 عیسوی کس جشن کشمیرس منز سپد کاشری پاٹھو اکے ڈرامہ سٹیج یہ اوس اختر محی الدین سند ”نستہ ہند سوال“۔ یہ ڈرامہ اوس
 علامتی۔ امیک پلاٹ اوس مصنوعی ہیو باسان تہ کاشر ماحول اوس ندارد۔ بقولہ پران کشور۔

”یوتامتھ امکہ پروڈکشنک تعلق چھ سہ اوس نہ میعاری۔ میہ چھ ذاتی طور امہ کھوتہ اختر صابن ”آپن ہور جنگ“ زیاد خوش
 کورمت“۔

کاشرس ڈرامہس گوواتھ دورس منز تہ جمورنگو تہ برزر۔ کاشر زبانی منز آو کینوہن یورپی تہ ہندوستانی زبانن ہندین نمایند ڈرامہن ترجمہ کرنہ۔
 نور محمد روشنن کور رابندر ناتھ ٹاگیور سند اکھ ڈرامہ ”ووزل گلاب“ شالچ۔ ساہتیہ اکاڈمی دس تہ چھ کینوہن ڈرامہن کاشرس منز ترجمہ کرنہ
 آمت۔ یمن منز چھ لبسن سند ”وایلڈ ڈک“ تہ ”گوسٹس“۔ یہ ہند ترجمہ بلترتیب سوم ناتھ زتشی ین تہ اختر محی الدین نن چھ کورمت۔ ٹاگیور
 سندس ڈرامہ ”مکت دھارس“ کور علی محمد لونن تہ ”ڈاک گھر“ ڈرامہس امین کاملن ”چنڈا اکا ہس“ نور محمد روشنن ”روکت کوروبی
 لیس“ تہ نور محمد روشنن تہ ریتا سمارکس مرزا عارفن ترجمہ۔ امہ علاو کور ناجی منورن شیکسپیر سندس ”کنگ لیرس“ تہ سوفکلیز سندس
 ایڈمیس“ ڈرامہس تہ شیکسپیر سندس ”جولیس سیزرس“ کاشر ترجمہ۔ غلام نبی خیالن کور یونانی ڈرامہ ”میڈیا ہس“ تہ رتن لال شاننت صابن
 چیخوف سندس اکس ڈرامہس ”ترے بیذہ“ ناوترجمہ۔

کاشر ڈرامہ چہ ترقی باپتھ چھ ریڈیو کشمیرک رول تہ اہم۔ اتھ ادارس ستر وابستہ ادیبو مثلن پریم ناتھ پردیسی، علی محمد لون، صوفی غلام محمد،
 امیش کول، پشکر بھان، ہردے کول بھارتی، ہنسی نزدوش، اوتار کرشن رہبر، تہ سوم ناتھ سادھوہن لیکھی ریڈیو باپتھ ڈرامہ۔ امہ ادارہ دس
 آیہ ہتہ بدی ڈرامہ نشر کرنہ۔ امہ علاو چھ امی ادارن غارملکی زبانن ہندین وارہن مشہور ڈرامہن ہندی کاشر ترجمہ تہ پیش کری متری۔ امی
 ادارن دیت کاشرس ڈرامہس ”مچامہ“ ہیو ڈرامہ لیس اکہ وقتہ کاشرین منز مقبول اوس۔ امہ ڈرامہ ستر سپد کاشر زبانی منز ”فارس“
 شروع۔ یہ ڈرامہ چھ آکاش وانی کلبہ طرفہ واریاہ لٹہ سٹیج تہ کرنہ آمت۔ امہ علاو ایم ریڈیو ڈرامہ وقتہ وقتہ ریڈیو کشمیر سرینگر طرفہ پیش
 کرنہ آیہ تمن منز چھ پریم ناتھ پردیسی سند ”قد گو جوارڈ“، امین کاملن ”دبرانی“، سوم ناتھ زتشی سند ”وجہ واو“، نور محمد روشنن ”مسکین
 بڈ“، صوفی غلام محمدن ”پچھ کھ“ تہ سجد سالانی سند ”تتر کور“ تہ ”کج راتھ“، اہم۔ سجد سالانی سند ”کج راتھ“، ”مسکہ صورتھ“،

”دارک پون“ تہ ”یہ نارکس کر ڈھیتہ“ آہ ستمس دہلس منزر یڈ یو پیٹھ پیش کرنہ۔ ہم ساری چھ سماجی ڈرامہ یمن منزر یوایتی کیو جدید ٹیکنیکن ہند رلہ ملہ پاٹھی استعمال کرنہ آمت چھ۔ دسمبر 1975 عیسوی منزر سپز ”مچامہ“ ڈرامہ کتاب چھاپ۔

وہمہ صدی ہندس ستمس دہلس منزر آہ کاشر ڈرامہ نگاری منزر کینہہ نوینہ تجربہ کرنہ۔ یہ اوس سہ دور بیبلہ عالمی ڈرامہچہ کینہہ اہم تر آہ کاشرس ڈرامہس منزر وارد سپز عالمی شو ہرت یافتہ کینہہ صحن ڈرامہ نگارن ہند اثر چھ امہ دور کین کاشرس ڈرامہ نگارن پیٹھ ٹاکار۔ یمن منزر برخت تہ بہکٹ بیتر مشہور چھ۔ برختہ سنز استعمال کرنہ آثر رزمیہ ٹیکنیک ورتا وک کینہہ ڈرامہ نگار و پننن ڈرامہن منزر تہ کینہہ صو کور وجودی فلسفس تحت و تلو و مت بے معتنک تھیٹر استعمال۔ بیوتر ایوانی کاشرس ڈرامہس منزر موضوعی کیو ٹیکنیک کی رزگارنگی۔ کاشرس ڈرامہ ادلس منزر بیود و یو ڈرامہ نگار و ہم نوی تجربہ یسلہ پاٹھی کر ی تم چھ علی محمد لون تہ موتی لال کیمو۔

مقصد

1947 پتہ کشیر ہند کی سیاسی حالات۔

کشیر ہندین سیاسی حالاتن دوران لوکھ بیدار کرنہ باپت ڈراما اکھ اثر دار وسیلہ۔

کاشرس ڈرامہن منزر وجہ زمانچ تصویر کشی۔

کاشر ڈرامہک ارتقائی سفر۔

مختصر سوالات

کاشرس ڈرامہن منزر چھ کاشر سیاسی صورتحالچ عکاسی کرنہ آثر مثالہ دتھ کرو ویشھنے؟

کاشر ڈراما کس ارتقائی سفرس پتہ تر ایو تفصیلہ سان گاش؟

ترجمہ سپدیمت مختلف یورپی تہ ہندوستانی ڈرامہ چھ کاشر ادبہ باپتہ اہم دیوت تہن کیاہ راعے چھ؟

1960 دہیل چھ کاشر ڈراما باپتہ سیٹھا ہی اہم اتھ کتھ دیودل؟

کتابیات

- پران کشور، کاشر ڈرامہ، سون ادب، زبان تہ ادب نمبر، کلچرل اکادمی، 1976
- پران کشور، کاشر ڈرامہک ارتقا، سون ادب، کلچرل اکادمی، 1963
- پروفیسر رتن لال شاننت، کاشر ڈرامہک ارتقا، شیراز، کلچرل اکادمی، 1967
- پروفیسر مجید مضممر، کشمیری ڈرامہ اور فلشن، بک میڈیا، سرینگر، 1999
- رحمان راہی۔ سونہ گو برکنہ پردہ موز، انہار، ڈرامہ ریوایت تہ تجربہ، 1999
- مشعل سلطانپوری، کاشر نثر کی تا میر کار، کاشر ڈپارٹمنٹ، 1982
- ناجی منور، شفیع شوق، کاشر ادبک تواریخ، کاشر ڈپارٹمنٹ، 1992